



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 5. Juli 2012
Redaktionsschluss: Freitag, 29. Juni 2012, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 13 | 21. Juni 2012



Turnverein Oberhelfenschwil: Rangturnen vom 9. Juni

Lehrstelle mit Zukunft – Kaufmännische Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Die kaufmännische Grundausbildung ist eine interessante und abwechslungsreiche Lehre in allen Bereichen der öffentlichen Verwaltung. Ab August 2013 bieten wir eine Lehrstelle als

Kauffrau / Kaufmann (Profil E oder M) an.

Die Absolvierung des M-Profiles (Maturität) wird ermöglicht und unterstützt. Vorausgesetzt werden gute Sekundarschulnoten, Einsatzfreude, gute Auffassungsgabe und Interesse am öffentlichen Geschehen. Es erwartet Sie ein kleines dynamisches Mitarbeiterteam und moderne Arbeitsmittel.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, einem Foto und allenfalls ergänzende Angaben (Stellwerk etc.) bis spätestens Freitag, **17. August 2012**, an die Gemeindeverwaltung, Lehrlingsverantwortlicher, Dorfstr. 9, 9621 Oberhelfenschwil. Lukas Länzlinger erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Tel. 058 228 23 36.

Giftsammelstelle der Gemeinde Oberhelfenschwil

Die Gemeindesammelstelle für Gift- und Sonderabfälle aus privaten Haushaltungen ist jeweils am **ersten Samstag im Monat** geöffnet. Die Abgabestelle befindet sich beim Bauamtsmagazin Oberhelfenschwil an der Ausserdorfstrasse (auf der östlichen Seite des Gebäudes). Das Abgabegut wird durch das Bauamtspersonal entgegen genommen.

Öffnungszeiten: **7. Juli, 4. August und 1. September 2012**
jeweils von 09.30 bis 11.00 Uhr

In der Gemeindesammelstelle können nur Gift- und Sonderabfälle aus privaten Haushalten abgegeben werden. Gift- und Sonderabfälle aus Gewerbe und Industrie sind über den Lieferanten oder über eine der regionalen Sammelstellen in St. Gallen, Buchs, Jona oder Wil zu entsorgen. Vielen Dank.

Bauamt Oberhelfenschwil

Altpapier- und Kartonsammlung

Freitag, **6. Juli 2012**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die dafür vorgesehenen Sammelpunkte. Über die Sammelpunkte gibt die Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 Auskunft oder Sie können diese auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen abrufen. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Geburten

- 18.05.2012 **Schilter Silvan**, Bürger von Schwyz SZ, Sohn des Schilter André und der Schilter-Bühler Heidi, wohnhaft in Necker, Hauptstrasse 53a
- 26.05.2012 **Nef Mirjam**, Bürgerin von Urnäsch AR, Tochter des Nef Hans-Konrad und der Nef-Ebnöther Michaela, wohnhaft in Lichtensteig, Wasserfluh 1044

Trauungen

- 11.05.2012 **Tanner Ueli**, Bürger von Schwellbrunn AR und **Reichlin Theres**, Bürgerin von Steinerberg SZ, beide wohnhaft in Oberhelfenschwil, Hähnen 839
- 25.05.2012 **Forrer Ulrich**, Bürger von Wattwil SG und **Kramer Ursula**, Bürgerin von Embrach ZH, beide wohnhaft in Oberhelfenschwil, Graben 306

Todesfälle

- 04.06.2012 **Rüegg-Tschofen Maria Hilda**, Bürgerin von St. Gallenkappel SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Dorfstrasse 2 (Dorfplatz)
- 13.06.2012 **Ammann Walter**, Bürger von Ermatingen TG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Dorfstrasse 2 (Dorfplatz)

Resultate der Abstimmung vom 17. Juni 2012

<i>Eidgenössische Vorlagen</i>	Ja	Nein
Volksinitiative vom 23. Januar 2009 «Eigene vier Wände dank Bausparen»	45	226

Volksinitiative vom 11. August 2009 «Für die Stärkung der Volksrechte in der Aussenpolitik (Staatsverträge vors Volk!»	69	196
--	----	-----

Änderung vom 30. September 2011 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Managed Care)	92	175
--	----	-----

Stimmbeteiligung 29.5 %

Kantonale Vorlage

VI. Nachtrag zum Ergänzungsleistungsgesetz	109	144
--	-----	-----

Stimmbeteiligung 28.0 %

Wir danken allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für die Teilnahme an der Abstimmung.

Stimmbüro Oberhelfenschwil

Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Donnerstag, **21. Juni 2012**, 20.00 Uhr, Depot, Gruppe 1

Donnerstag, **28. Juni 2012**, 20.00 Uhr, Depot, Gruppe 2

Öffnungszeiten der Jugendtreffs im Juli 2012

Während den Sommerferien vom **7. Juli bis 12. August 2012** sind die Jugendtreffs geschlossen.

Treffleitung: Barbara Nigg, 079 904 67 94, nigg.barbara@gmail.com

Jugendarbeit Neckertal

Diskussionsabend: St. Galler Planungs- und Baugesetz

Heute Donnerstag, **21. Juni 2012**, 18.30 Uhr in der Aula des Berufs- und Weiterbildungszentrums Wattwil.

Das Baudepartement freut sich auf zahlreiches Erscheinen und offeriert im Anschluss an die Vorstellung einen Apéro.

Baudepartement Kanton St. Gallen

18. Appenzeller-Rundfahrt

Am **23. / 24. Juni 2012** organisiert der Velo- und Motoclub Andwil-Arnegg die 18. Appenzeller-Rundfahrt. Dabei tangiert eine der drei Routen das Gebiet Ganterschwil, Oberhelfenschwil und Wasserfluh. Je nach Wetter nehmen zwischen 100 bis 600 Personen teil.

Der Veranstalter besitzt die Bewilligung der Kantonspolizei und bietet Gewähr für eine einwandfreie Durchführung. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für allfällige kurzzeitige Behinderungen.

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Vorankündigung Sommerferien

Vom **16. Juli** bis **6. August 2012** ist der Coiffeursalon wegen Sommerferien geschlossen.



Coiffeursalon Knecht, Tel. 071 374 20 67

Podiumsdiskussion Naturpark Neckertal

Da im Moment kein Kritiker oder Gegner des geplanten Naturparks öffentlich auftreten will, muss der im letzten Mitteilungsblatt auf den 25. Juni 2012 angekündigte Anlass leider auf später verschoben werden.

FDP Oberhelfenschwil

In 5 Tagen über den «Neckertaler Höhenrundweg»

Der «Neckertaler Höhenrundweg» führt über alle bekannten Aussichtspunkte und vorbei an vielen Natur- und Kulturobjekten rund um das Neckertal.

2. Etappe: Samstag, **7. Juli 2012** (Verschiebedatum 14. Juli)

Route: Schönengrund–Hochhamm–Hochalp–Spicher–Chrärerli / 15.5 km, Höhendifferenz 1'030 m, 5 ½ Std. Marschzeit

08.30 Uhr Abmarsch Postautohaltestelle Schönengrund
 Postautoankunft 08.26 Uhr (Brunnadern) / 08.29 Uhr
 (Herisau)
09.45 Uhr Ankunft Bergrestaurant Hochhamm (Zwischenhalt)
12.00 Uhr Ankunft Bergrestaurant Hochalp (Mittagsrast)
13.30 Uhr Abmarsch Hochalp
15.30 Uhr Ankunft Restaurant Chrärerli (Zwischenhalt)
 Postautoabfahrt 16.05 Uhr (Nesslau) und 16.30 Uhr
 (Urnäsch)

Ausrüstung: gutes Schuhwerk, Witterungsschutz
Verpflegung: Bergrestaurant Hochalp oder aus dem Rucksack
Kosten: Teilnahme ist gratis
Versicherung: Sache der Teilnehmenden
Wanderleitung: Adolf Fäh, Tel. 071 377 10 76
 Auskunft über Durchführung ab 06.00 Uhr

3. Etappe: 4. August 2012 (Verschiebedatum 25. August)

Route: Schwägalp–Hinterfallenchopf–Gössigenhöchi–Bendel–Hemberg

4. Etappe: 1. September 2012 (Verschiebedatum 8. September)

Route: Hemberg–Köbelisberg–Ruine Neutoggenburg–Oberhelfenschwil

5. Etappe: 6. Oktober 2012 (Verschiebedatum 13. Oktober)

Route: Oberhelfenschwil–Ganterschwil–Winzenberg–Mogelsberg

IG Neckertal

Die Raiffeisenbank Neckertal bietet im August 2013 eine weitere Lehrstelle an. Nutze die Chance, dich zum Kaufmann/Kauffrau Branche Bank ausbilden zu lassen.

Wir erwarten von dir:

- gute Umgangsformen, gewinnendes Auftreten
- Interesse für die kaufmännische Ausbildung und das Bankwesen
- Teamfähigkeit
- gute Schulnoten in Sprach- und Mathematik-Fächern

Deine Bewerbung samt Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, einem Foto und allenfalls ergänzenden Angaben (Multicheck etc.) richtest du an: Raiffeisenbank Neckertal, Andreas Koster, Postfach 22, 9105 Schönengrund

Hast du Fragen? - Gerne nimmt sich Andreas Koster Zeit, dir diese zu beantworten.

Raiffeisenbank Neckertal, Tel. 071 362 67 10, andreas.koster@raiffeisen.ch

Zu vermieten – schöne 4 ½-Zimmer-Maisonette-Wohnung

Bezug ab 1. August 2012
Adresse Dorfstrasse 8, 9621 Oberhelfenschwil

Auskunft Carlo Carigiet, Tel. 071 374 21 12

Zu vermieten – 8-Zimmer-Einfamilienhaus

Bezug per 1. August 2012
Adresse Ausserdorfstrasse 6, 9621 Oberhelfenschwil
Beschrieb in Wohn- und Gewerbezone, schöner Ausbau, 2 Bäder, Sauna, separate Dusche/WC, grosser Balkon, ebenerdiger Sitzplatz, Einkaufsmöglichkeiten im Dorf

Auskunft Karl Egli, Tel. 071 374 22 06, info@eglizimmer.ch

Neckertaler Wanderbuch

Das Buch «Neckertal – Ein Wander- und Lesebuch» enthält 14 reich bebilderte Wandervorschläge mit Kartenskizzen für insgesamt 60 Wanderstunden auf 180 Kilometern über 8500 Höhenmeter.

Das Taschenbuch kann zum Preis von Fr. 42.-- bei der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil oder im Buchhandel, ISBN 978-3-908166-43-6 bezogen werden. Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt Oberhelfenschwil auf.

Erlebniskarte Neckertal

Haben Sie schon von der Erlebniskarte Neckertal gehört? Herausgeber und Produzent der Karte ist Johannes Weiss, grafik & design, Wasserfluh in Zusammenarbeit mit dem Toggenburger-Verlag und der IG Neckertal.

Die Erlebniskarte Neckertal kann beim Einwohneramt Oberhelfenschwil zum Preis von Fr. 8.-- erworben werden (inkl. Schutzhülle).



Information Schweizer Tierschutz: Ferienzeit – Reisezeit

Wer die Verantwortung für ein oder mehrere Heimtiere trägt, kann nicht spontan seine Ferien buchen; er muss die Bedürfnisse seiner tierischen Mitbewohner sorgfältig einplanen. Ferienzeit und Tierwohl lassen sich mit unserer Ferienplattform gut auf einen Nenner bringen. Auf der Ferienplattform finden Sie alle Antworten rund um Ferien und Tiere – Wie Sie eine optimale Hundepension für Ihren Liebling finden, wie man Tiersitter beurteilt, woran Sie denken müssen, wenn Ihr Tier mit in die Ferien kommt und wie Sie mit Tierschutzproblemen an der Feriendestination umgehen können. Besuchen Sie die Tierschutzplattform unter: www.tierschutz.com/heimtiere/ferien/main/ferienplattform.pdf

Gerne beraten Sie unsere Fachleute zu den verschiedensten Fragen rund um Tiere.

*Schweizer Tierschutz STS, Dornacherstrasse 101, 4008 Basel
E-Mail: sts@tierschutz.com oder Tel. 061 365 99 99*

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg, Dorf 5, 9127 St. Peterzell
Tel. 071 377 11 17, Natel 079 829 64 78, m.riedweg@hotmail.de

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Heinz Fluck, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

Albert Brülisauer, Brunnadern	Tel. 071 377 10 75 oder Natel 079 547 23 27
Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal)	Tel. 071 374 27 55

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.